

**Chambre  
des Représentants**

20 MARS 1952.

**PROJET DE LOI**

établissant une surtaxe  
sur la partie exceptionnelle de certains revenus  
de l'exercice 1952.

**AMENDEMENTS**

PRÉSENTES PAR M. TIELEMANS  
  
AU TEXTE  
PROPOSE PAR LA COMMISSION.

*Nouvel intitulé.*

Remplacer le titre par ce qui suit :

« Projet de loi établissant une surtaxe sur la partie exceptionnelle de certains revenus réalisés à partir de l'année 1950 ou de l'exercice clôturé dans le courant de l'année 1951 ».

Article premier.

1. — Remplacer le 1<sup>er</sup> alinéa par ce qui suit :

« Il est établi une surtaxe sur la partie exceptionnelle des revenus énumérés ci-après réalisés en Belgique et à l'étranger pendant les années 1950, 1951, 1952 et 1953, ou lorsqu'il s'agit de redevables qui tiennent une comptabilité régulière au cours des années 1951, 1952, 1953 et 1954. »

2. — Ajouter in fine du 1<sup>o</sup> un alinéa rédigé comme suit :

« Les revenus à prendre pour base afin de déterminer l'excédent taxable :

1<sup>o</sup> ne sont pas diminués des revenus déjà taxés visés à l'article 52 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus;

2<sup>o</sup> sont majorés des avantages et profits qu'une société holding établie à l'étranger retire, directement ou indirec-

*Voir :*

661 (1950-1951) : Projet de loi.  
32, 41, 47, 54, 79, 118, 147, 184 et 213 : Amendements.  
273 : Rapport.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

20 MAART 1952.

**WETSONTWERP**

tot instelling van een bijbelasting op het uitzonderlijk gedeelte van bepaalde inkomsten van het dienstjaar 1952.

**AMENDEMENTEN**

INGEDIEND DOOR DE HEER TIELEMANS  
  
OP DE TEKST  
VOORGESTELD DOOR DE COMMISSIE.

*Nieuwe titel.*

De titel vervangen door hetgeen volgt :

« Wetsontwerp tot instelling van een bijbelasting op het uitzonderlijk gedeelte van bepaalde inkomsten verwezenlijkt gedurende het jaar 1950 of van het dienstjaar af dat in de loop van het jaar 1951 afgesloten wordt. »

Eerste artikel.

1. — Het 1<sup>ste</sup> lid vervangen door hetgeen volgt :

« Een bijbelasting wordt geheven op het uitzonderlijk gedeelte van de hierna opgesomde inkomsten, verwezenlijkt in België en in het buitenland gedurende de jaren 1950, 1951, 1952 en 1953 of wanneer het belastingplichtigen geldt die een regelmatige boekhouding houden gedurende de jaren 1951, 1952, 1953 en 1954. »

2. — In fine van het 1<sup>o</sup> een lid toevoegen dat luidt als volgt :

« De inkomsten die tot grondslag moeten genomen worden om het belastbaar overschot vast te stellen :

1<sup>o</sup> worden niet verminderd met de reeds belaste inkomsten bedoeld bij artikel 52 van vermelde wetten;

2<sup>o</sup> worden vermeerderd met de voordelen en baten die een in het buitenland gevestigde holding-vennootschap,

*Zie :*

661 (1950-1951) : Wetsontwerp.  
32, 41, 47, 54, 79, 118, 147, 184 en 213 : Amendementen.  
273 : Verslag.

G.

tement, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, d'une entreprise établie en Belgique. Ces avantages et profits sont présumés constituer des revenus imposables dans le chef de cette entreprise, sauf à celle-ci à renverser la présomption en apportant la preuve que les dits avantages et profits constituent des charges professionnelles réelles et que la société holding ne facilite pas la soustraction des revenus à l'application d'impôts directs belges ou de la colonie dans le chef du redéuable ou de tiers.

*Cette preuve pourra être administrée par tous les moyens de droit et de fait généralement quelconques susceptibles de former la conviction raisonnable de l'Administration. »*

3. — In fine du 3<sup>e</sup>, placer une virgule, et ajouter ce qui suit :

*« ainsi qu'à toutes opérations lucratives de nature industrielle, commerciale ou agricole. »*

#### Art. 2.

1. — Au premier alinéa du 2<sup>e</sup> remplacer « 10 p. c. » par « 6 p. c. ».

2. — Au premier alinéa du 3<sup>e</sup> remplacer « 10 p. c. » par « 6 p. c. ».

3. — Remplacer le texte du § 2 par ce qui suit :

*« Le redéuable choisit la formule de référence qu'il désire se voir appliquer, étant entendu qu'une seule formule est applicable en cas de pluralité d'activités.*

*A cet effet, le contribuable doit demander une formule de déclaration spéciale qu'il est tenu de renvoyer, dûment remplie et signée, au même service et dans le même délai que la déclaration aux impôts sur les revenus et renseignant notamment les profits visés au 3<sup>e</sup> de l'article 1<sup>er</sup>, de même que les éléments visés aux 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> du § 1<sup>er</sup> du présent article, ainsi qu'à l'article 3 ci-après. »*

#### Art. 6.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

*« Le bénéfice imposable à la surtaxe est immunisé à concurrence de la partie des bénéfices visés à l'article premier qui est réservée et affectée, au cours de la période imposable, à des dépôts à long terme effectués à un Fonds spécial créé à la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.*

*L'objet de ce Fonds est d'encourager les investissements nouveaux en matériel et outillage, ainsi qu'en bâtiments industriels y assimilés, qui sont reconnus d'intérêt général.*

*Sont considérés comme d'intérêt général les investissements ayant pour objet, en ordre principal, la résorption du chômage et plus spécialement le chômage structurel.*

*Ces investissements doivent en outre tendre à l'un ou plusieurs des objectifs suivants :*

*1) l'installation dans le pays de fabrications ou de services d'utilité publique nouveaux;*

rechtstreeks of onrechtstreeks, onder welke vorm of met welk middel ook, haalt uit een in België gevestigd bedrijf. Die voordelen en baten worden geacht belastbare inkomsten uit te maken in hoofde van dat bedrijf, behalve wanneer laatstgenoemd het vermoeden weerlegt door het bewijs te leveren dat vermelde voordelen en baten werkelijke bedrijfslasten uitmaken en dat de holding-vennootschap de ontrekking van de inkomsten niet aan de toepassing van rechtstreekse belastingen in België of in de kolonie vergemakkelijkt in hoofde van derden.

Dat bewijs kan worden geleverd met alle om het even welke rechts- of feitelijke middelen, die van die aard zijn dat zij de redelijke overtuiging van de Administratie kunnen vormen. »

3. — In fine van het 3<sup>e</sup>, een komma zetten en toevoegen wat volgt :

*« alsmede ingevolge alle winstgevende verrichtingen, met nijverheids-, handels- of landbouwkarakter ».*

#### Art. 2.

1. — In het eerste lid van het 2<sup>e</sup>, « 10 t. h. » vervangen door « 6 t. h. ».

2. — In het eerste lid van het 3<sup>e</sup>, « 10 t. h. » vervangen door « 6 t. h. ».

3. — De tekst van § 2 vervangen door wat volgt :

*« De belastingplichtige kiest de refentieformule, die hij wenst op zichzelf te zien toepassen, met dien verstande dat één enkele formule toegepast mag worden in geval van veelvuldige bedrijvigheden.*

*Te dien einde, moet de belastingplichtige een bijzonder aangifteformulier aanvragen dat hij, behoorlijk ingevuld en ondertekend, moet terugsturen aan dezelfde dienst en binnen dezelfde termijn als de aangifte voor de inkomstenbelastingen en met vermelding onder meer van de in het 3<sup>e</sup> van het eerste artikel bedoelde baten alsmede de in het 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup> van § 1 van dit artikel, en in artikel 3 hieronder bedoelde gegevens. »*

#### Art. 6.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

*« De in de bijbelasting belastbare winst wordt vrijgesteld ten belope van het gedeelte van de onder het eerste artikel bedoelde winsten dat in de loop van het belastbaar tijdperk voorbehouden en aangewend werd tot nieuwe beleggingen op lange termijn, gedaan bij een Bijzonder Fonds opgericht bij de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.*

*Doel van dit Fonds is de bevordering der nieuwe beleggingen in materieel en uitrusting alsmede in ermede gelijkgestelde nijverheidsgebouwen die beschouwd worden als zijnde van algemeen belang.*

*Worden geacht als zijnde van algemeen belang de beleggingen welke in hoofdzaak ten doel hebben, de werkloosheid en meer in het bijzonder de structurele werkloosheid op te slopen. Deze beleggingen dienen bovendien een of meer der volgende doelstellingen te beogen :*

*1) vestiging in het land van nieuwe fabricages of diensten van algemeen nut;*

2) l'amélioration des conditions d'exploitation d'industries existantes par une diminution du prix de revient, un accroissement de la productivité ou une amélioration de la qualité;

3) la recherche scientifique en vue de son application dans l'industrie.

*Le Roi détermine les conditions et modalités d'exécution du présent article. »*

2) verbetering van de exploitatievooraarden der bestaande nijverheden door verlaging van de kostprijs, verhoging van de productiviteit of verbetering van de kwaliteit;

3) wetenschappelijk onderzoek met het oog op zijn toepassing op de nijverheid.

*De Koning bepaalt de voorwaarden en de uitvoeringsmodaliteiten van dit artikel. »*

F. TIELEMANS,  
J. MARTEL.

---